

**TOWNSHIP OF CLARENCE MINOR HOCKEY ASSOCIATION
ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DU CANTON DE CLARENCE**

| | |
|---|---|
| <p align="center">Registration for Minor Hockey 2010/2011 Season</p> <p>When? Wednesday March 10, 2010 7:00pm to 9:00pm Saturday March 27, 2010 9:00am to 11:00pm</p> <p>Where? Clarence Creek Arena 418 Lemay St. Clarence Creek ** \$50 surcharge for late registration** (after May 1st)</p> | <p align="center">Inscription pour hockey mineur saison 2010/2011</p> <p>Quand? Mercredi le 10 mars, 2010 19:00 à 21:00 Samedi le 27 mars 2010 9:00 à 11:00</p> <p>Où? Arena de Clarence Creek 418 rue Lemay Clarence Creek ** surcharge \$50 pour inscription en retard** (après le 1er mai)</p> |
|---|---|

| Level Niveau | Birth Year Année Naissance | Cost Coût | |
|------------------|-------------------------------|--------------|---|
| Initiation A & B | 2005 & 2004 | \$350 | <ul style="list-style-type: none"> • \$100 rebate for second, third & fourth child • \$100 de rabais pour le deuxième, troisième et quatrième enfants • Families registering more than two players will receive a multi-player discount of 25% for the 3rd child and 50% for the 4th and any other children. • Les familles qui inscrit plus que 2 joueurs, recevrons un rabais de multi-joueurs de 25% pour le 3^{ème} enfant et 50% pour le 4^{ème} et tout autres enfants. |
| Novice | 2003 & 2002 | \$460 | |
| Atome | 2001 & 2000 | \$525 | |
| Pee wee | 1999 & 1998 | \$550 | |
| Bantam | 1997 & 1996 | \$650 | |
| Midget | 1995, 1994, 1993 | \$650 | |
| Juvenile | 1992, 1991, 1990 & 1989 | \$375 | |

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • All players MUST be registered with their home association before participating in Cobra A & AA tryouts in August. • Registration will be on a first come first serve basis. We anticipate waiting lists. • Please bring a photocopy of your child's birth certificate when you register. (For first time players) • Please note that girls (novice and up) are encouraged to play with a girls team where one exists at their level. <p>Payment: A \$50 non-refundable deposit is required at registration. The balance, can be paid with 2 post dated cheques (required at registration):</p> <p>Cheques payable to TCMHA/AHMCC September 30, 2010: 50% of balance of registration November 30, 2010: 50% of balance of registration</p> <p>There will be a \$25 charge for NSF cheques.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Tous les joueurs doivent être inscrit avec leur association maison avant de participer au essai de Cobra A & AA en Août. • Les inscriptions seront sur le premier arrivé, premier servi. Nous anticipons des listes d'attentes. • SVP emporter une photocopie du certificat de naissance de votre enfant. (Pour les nouveau joueurs) • SVP, notez que les filles (novice et plus) seront encouragées de jouer avec les équipes filles si une existe à leur niveau. <p>Paiement: Un dépôt non-remboursable de \$50 est requis à l'inscription. La balance peut être payé par 2 cheques post-datés (requis à l'inscription):</p> <p>Chèques sont payables à TCMHA/AHMCC 30 septembre 2010: 50% de la balance de l'inscription 30 novembre 2010: 50% de la balance de l'inscription</p> <p>Il y aura un frais de \$25 pour les chèques retournés.</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>Eligibility: Children living in the following areas may register in Clarence: the villages of Bourget, Cheney, Clarence Creek, Hammond and St-Pascal; the area south of Hwy 17 between Landry and the eastern boundary of Clarence Township; the area south of Baseline Rd between Canaan Rd and the eastern boundary Clarence Township, as far south the Clarence-Cambridge boundary. A map is available on our Website.</p> | <p>Eligibilité: Les enfants qui demeures dans les endroits suivants peuvent s'inscrire à Clarence: les villages de Bourget, Cheney, Clarence Creek, Hammond et St-Pascal; l'endroit au sud de l'autoroute 17 entre Landry et la frontière Est de la municipalité de Clarence; l'endroit au Sud du chemin Baseline entre le chemin Canaan et la frontière Est de la municipalité de Clarence, aussi loin Sud que la frontière de Clarence-Cambridge. Une carte est disponible sur le site Web.</p> |
|---|--|

TCMHA REGISTRATION FEES 2010-2011 / AHMCC COUTS POUR L'ENREGISTREMENT 2010-2011

| Dates on cheques/dates pour les chèques | Cost/coût 2010-2011 | March 2010 | Sept 30th, 2010 | Nov 30th, 2010 |
|--|--------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| | | Deposit/dépot | 50% | 50% |
| First child - premier enfant | Per child/par enfant | | | |
| Initiation - 2005-2004 (5-6) | \$350 | \$50 | \$150 | \$150 |
| Novice - 2003-2002 (7-8) | \$460 | \$50 | \$200 | \$200 |
| Atom/Atome 2001-2000 (9-10) | \$525 | \$50 | \$237.50 | \$237.50 |
| PeeWee - 1999-1998 (11-12) | \$550 | \$50 | \$250 | \$250 |
| Bantam - 1997-1996 (13-14) | \$650 | \$50 | \$300 | \$300 |
| Midget - 1995-1994-1993 (15-16-17) | \$650 | \$50 | \$300 | \$300 |
| Juvenile - 1992-1991-1990-1989 (18-19-20-21) | \$375 | \$50 | \$162.50 | \$162.50 |
| | | | | |
| Second child - Deuxième enfant | Discount/Rabais \$100 | | | |
| Initiation - 2005-2004 (5-6) | \$250 | \$50 | \$100 | \$100 |
| Novice - 2003-2002 (7-8) | \$360 | \$50 | \$155 | \$155 |
| Atom/Atome 2001-2000 (9-10) | \$425 | \$50 | \$187.50 | \$187.50 |
| PeeWee - 1999-1998 (11-12) | \$450 | \$50 | \$200 | \$200 |
| Bantam - 1997-1996 (13-14) | \$550 | \$50 | \$250 | \$250 |
| Midget - 1995-1994-1993 (15-16-17) | \$550 | \$50 | \$250 | \$250 |
| Juvenile - 1992-1991-1990-1989 (18-19-20-21) | \$275 | \$50 | \$112.50 | \$112.50 |
| | | | | |
| Third Child - troisième enfant | Discount/Rabais \$100 + 25% | | | |
| Initiation - 2005-2004 (5-6) | \$187.50 | \$50 | \$68.75 | \$68.75 |
| Novice - 2003-2002 (7-8) | \$270 | \$50 | \$110 | \$110 |
| Atom/Atome 2001-2000 (9-10) | \$318.75 | \$50 | \$134.37 | \$134.38 |
| PeeWee - 1999-1998 (11-12) | \$337.50 | \$50 | \$143.75 | \$143.75 |
| Bantam - 1997-1996 (13-14) | \$412.50 | \$50 | \$181.25 | \$181.25 |
| Midget - 1995- 1994-1993 (15-16-17) | \$412.50 | \$50 | \$181.25 | \$181.25 |
| | | | | |
| Fourth Child Quatrième enfant | Discount/Rabais \$100 + 50% | | | |
| Initiation - 2005-2004 (5-6) | \$125 | \$50 | \$37.50 | \$37.50 |
| Novice - 2003-2002 (7-8) | \$180 | \$50 | \$65 | \$65 |
| Atom/Atome 2001-2000 (9-10) | \$212.50 | \$50 | \$81.25 | \$81.25 |
| PeeWee - 1999-1998 (11-12) | \$225 | \$50 | \$87.50 | \$87.50 |
| Bantam - 1997-1996 (13-14) | \$275 | \$50 | \$112.50 | \$112.50 |
| Midget - 1995-1994-1993 (15-16-17) | \$275 | \$50 | \$112.50 | \$112.50 |

****Discounts will be applied to youngest child.****

****Rabais sera appliqué à l'enfant le plus jeune****